



NEMZETI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI KÖZPONT

Iktatószám: 42518-5/2021/KTEF
Ügyintéző: Dr. Dávidovits Zsuzsanna,
+36 1 476 1100/2396

*Kérem, hogy válaszában a fenti számra
hivatkozzon!*

Tárgy: Nyilvántartásba vétel, Raccorderie
Metalliche S.P.A., „INOXPRES” elnevezésű
rozsdamentes csőrendszer (csövek és
fittingek)
Hivatkozási szám: -
Ügyintézőjük: Kovács György
Melléklet: Használati útmutató (2 oldal)

HATÁROZAT

A Raccorderie Metalliche S.P.A. (Strada Sabbionetana, 59, 46010 Campitello MN, Olaszország, a továbbiakban: Forgalmazó) kérelmére az általa forgalmazott és gyártott „INOXPRES” elnevezésű rozsdamentes csőrendszert (csövek és fittingek) (a továbbiakban: Termék) – ivóvízellátás (max. 30°C), használati melegvíz- és fürdővízellátás (max. 80°C) területén történő alkalmazásra - mint bejelentés köteles terméket, közegészségügyi szempontból

nyilvántartásba veszem az alábbi alkalmazási feltételekkel:

- 1.) A bejelentés nyilvántartási száma: 42518-5/2021/KTEF
- 2.) A Termék neve: „INOXPRES” elnevezésű rozsdamentes csőrendszer (csövek és fittingek)
- 3.) A Termék forgalmazójának neve: Raccorderie Metalliche S.P.A. (Strada Sabbionetana, 59, 46010 Campitello MN, Olaszország)
- 4.) A Termék gyártójának neve: Raccorderie Metalliche S.P.A. (Strada Sabbionetana, 59, 46010 Campitello MN, Olaszország)
- 5.) A Termék alkalmazási területe: Ivóvízellátás (max. 30°C), használati melegvíz- és fürdővízellátás (max. 80°C)
- 6.) A Termék mérettartománya: Közegészségügyi szempontból nincs korlátozás. A Forgalmazó által megadott csőméretek a következők: 15.0mm, 18.0mm, 22.0mm, 28.0mm, 35.0mm, 42.0mm, 54.0mm, 76.1mm, 88.9mm, 108.0mm, 139.7mm és 168.3 mm.
- 8.) A Termék nyilvántartásba vételének időpontja: 2021. július 28.
- 9.) A nyilvántartásba vétel kizárólag a Nemzeti Népegészségügyi Központ (a továbbiakban: NNK) Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály által 2021. május 31-én kiadott 33230-

Közegészségügyi Főosztály
Cím: 1097 Budapest Albert Flórián út 2-6. Tel: + 36 1 476 1220,
e-mail: kozegeszseg@nnk.gov.hu
Hivatali kapu KRID azonosító: 355530977

1/2021/LAB. számú, közegészségügyi vonatkozású szakvéleményével véleményezett a Raccorderie Metalliche S.P.A. által gyártott „INOXPRES” elnevezésű rozsdamentes csőrendszerre (csövek és fittingek) vonatkozik.

10.) A nyilvántartásba vétel az „INOXPRES” elnevezésű rozsdamentes csőrendszert (csövek és fittingek) az NNK-hoz előzetesen benyújtott dokumentációban foglaltak szerinti összetételű és azzal megegyező minőségű (felhasznált alapanyagok és segédanyagok) termékre vonatkozik:

Csőrendszer elemel	Vízzel érintkező alkatrész	Anyag/Típus	Gyártó	Korábbi hazai minősítés
Fittingek	test	rozsdamentes acél/ 1.4404 AISI 316L	Raccorderie Metalliche S.P.A.	KEF-4416-2/2016 (80°C) OKI 6601/2015 (80°C)
	tömítés	EPDM/ TIMO 70	Technogomma International S.P.A.	31023-1/2021/LAB (80°C)
Cső	-	rozsdamentes acél/ 1.4404 AISI 316L	*	BP/FNEF-TKI/07794- 2/2019 (80°C) 16898-1/2019/LAB (80°C)

4MS: „Procedure for the Acceptance of Metallic Materials Used for Products in Contact with Drinking Water” kiadvány alapján elfogadható ötvözet.

*: A Forgalmazó az alapanyag gyártóját megadta a Nemzeti Népegészségügyi Központ Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály értékeléséhez, de kérésére titkosan lett kezelve.

A Termék rendelkezik megfelelő külföldi higiénés minősítéssel (DVGW DW-8511AU2084, WRAS 1710345 100°C), melyet a Nemzeti Népegészségügyi Központ Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztálya megfelelőnek ítélt.

11.) Az „INOXPRES” elnevezésű rozsdamentes csőrendszerre (csövek és fittingek) a műszaki leírás mellé a Forgalmazó köteles a határozat mellékletét képező használati útmutatót mellékelni, amelyben tájékoztatja a fogyasztót az alkalmazás feltételeiről, a tisztítási és fertőtlenítési utasításról. A tisztítási, illetve fertőtlenítési utasítást (beleértve az alkalmas fertőtlenítőszer megnevezését is) a Gyártónak, illetve a Forgalmazónak egyértelműen a vásárló tudomására kell hoznia. A Terméket kizárólag a felsorolt feltételek betartása mellett szabad alkalmazni.

A Termék tisztítása/fertőtlenítése során használt vegyszerek bejelentésére, nyilvántartásba vételére, illetve engedélyeztetésére vonatkozóan az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló 201/2001 (X. 25.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Korm. rendelet), illetve a biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 38/2003. (VII. 7.) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtak a mérvadóak.

12.) A használati útmutatóban rögzíteni szükséges, hogy a Terméket tartalmazó vízhálózati szakaszt legalább 1 napra ivóvízzel vagy használati melegvízzel vagy fürdővízzel fel kell tölteni. Az öblítővizet a csatornába kell engedni, azt háztartási célra felhasználni nem szabad. Csak ezután szabad megkezdeni a terméket tartalmazó vízhálózati szakasz rendeltetésszerű használatát.

A termék alkalmazását követő első hetekben fém és szerves anyag kioldódásra lehet számítani, amely íz- és szagproblémákat, baktériumok túlzott elszaporodását és nagyobb klóriginyt okozhat. Ez a jelenség átmeneti, gyakoribb vízcserével, átöblítéssel csökkenthető.

13.) A nyilvántartásba vett „INOXPRES” elnevezésű rozsdamentes csőrendszer (csövek és fittingek) közegészségügyi felülvizsgálatát a Korm. rendelet 5. számú melléklet III. pontjában foglalt követelmények szerint, a bejelentőnek ötévente az NNK-nál kell kérelmezni.

14.) Az „INOXPRES” elnevezésű rozsdamentes csőrendszer (csövek és fittingek), az ivóvízre, a használati-melegvízre és a fürdővízre vonatkozó előírásokat, valamint termékszabványokat és azok változásait a Forgalmazó, illetve a továbbforgalmazó köteles nyomon követni.

15.) A Forgalmazónak tájékoztatási kötelezettsége van továbbforgalmazáskor a nyilvántartásba vett termék felhasználási feltételeire vonatkozóan.

16.) A nyilvántartás adatainak módosítása csak a bejelentő adataiban bekövetkező változás miatt lehetséges.

17.) A felülvizsgálat elmulasztása, vagy a felülvizsgálat során a nyilvántartásba vételkor fennálló feltételek megváltozása és ennek bejelentésének elmulasztása, a bebizonyosodott nem megfelelés a nyilvántartásba vétel visszavonását vonja maga után.

Felhívom továbbá a Forgalmazó figyelmét, hogy az alkalmazási feltételek be nem tartása esetén egészségügyi bírság kiszabásának van helye.

Jelen határozatom elválaszthatatlan részét képezi a „INOXPRES” elnevezésű rozsdamentes csőrendszer (csövek és fittingek) használati útmutatója.

A Forgalmazó az eljárási cselekmény kapcsán a 96.000,- Ft igazgatási szolgáltatási díjat megfizette, egyéb eljárási költség nem merült fel.

Határozatom annak közlésével végleges.

A határozatot sérelmező ügyfél jogsérelemre hivatkozva, a határozat közlésétől számított 30 napon belül közigazgatási pert indíthat, keresetlevél benyújtásával. A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszékhez címezve, az NNK-hoz kell benyújtani. A jogi képviselővel eljáró fél, valamint a gazdálkodó szervezet a keresetlevelet kizárólag elektronikus úton nyújthatja be.

A végleges határozatot a törvényszék az ügyfél kérelmére - az ügy érdemi elbírálására lényegesen ki nem ható eljárási szabályszegés kivételével - jogsértés megállapítása esetén megváltoztatja, megsemmisíti vagy hatályon kívül helyezi, és ha szükséges, a hatóságot új eljárás lefolytatására utasítja. Jogsértés hiányában a törvényszék a keresetet elutasítja.

A keresetlevél benyújtásának a döntés hatályosulására halasztó hatálya nincs.

A törvényszék a közigazgatási pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartását a felperes ügyfél a keresetlevélben kérheti. Ennek elmulasztása miatt igazolási kérelemnek nincs helye. A peres eljárás illetékköteles, melyet a törvényszék döntése szerint kell megfizetni.

INDOKOLÁS

A Forgalmazó 2021. július 08. napján kérelemmel fordult az NNK-hoz, melyben az általa gyártott és forgalmazott **Termék** – ivóvízellátás (max. 30°C), használati melegvíz- és fürdővízellátás (max. 80°C) területén történő alkalmazás céljából – mint bejelentés köteles termék, közegészségügyi szempontú nyilvántartásba vételét kérelmezte.

Az iratok áttekintése után megállapítottam, hogy a Forgalmazó az igazgatási szolgáltatási díj megfizetését igazoló dokumentumot nem nyújtotta be, feltehetően díjfizetési kötelezettségének nem tett eleget. Nem került benyújtásra cégszerű aláírással ellátott kérelem, mely tartalmazza a Termék forgalmazási nevét, a hazai forgalmazó cégek nevét, telephelyeit, adószámát, a gyártó cég nevét, telephelyét, a Termék felhasználási területeit. A benyújtásra került használati útmutató nem konkrétan az adott Termékre vonatkozott, továbbá a 33230-1/2021/LAB. számú előzetes szakvélemény 4-8. pontjában előírt közegészségügyi alkalmazási feltételeket nem teljes pontossággal tartalmazta, melyről a felhasználót tájékoztatni szükséges. Továbbá a Termék konkrét tisztítási, fertőtlenítési utasításait a fertőtlenítőszer megnevezésével együtt szerepeltetni kell a használati útmutatóban.

Fenti indok alapján a 42518-2/2021/KTEF. iktatószámú végzésemben az eljárásért fizetendő igazgatási szolgáltatási díj befizetésére és az átdolgozott használati útmutatók megküldésére szólítottam fel a Forgalmazót.

A Forgalmazó a fenti hiánypótlásban előírt, az *Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat egyes közigazgatási eljárásaiért és igazgatási jellegű szolgáltatásaiért fizetendő díjakról* szóló 1/2009. (I. 30.) EüM rendelet 1. számú mellékletének IV.8. pontjában előírt igazgatási szolgáltatási díjat (96.000,- Ft) megfizette és a módosított használati útmutatókat az előírt határidőre megküldte.

A kérelem benyújtása előtt a Forgalmazó beszerezte az NNK Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály által kiadott előzetes szakvéleményt.

A 2021. május 31-én kiadott 33230-1/2021/LAB. számú előzetes szakvéleményben az NNK Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztálya a Termék nyilvántartásba vételét alkalmazási feltételek előírásával javasolta.

Az NNK Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztálya a 33230-1/2021/LAB. számú előzetes szakvéleményében megállapította, hogy a benyújtott dokumentumok alapján, a Termék ellenőrző laboratóriumi vizsgálatait nem tartja szükségesnek elvégezni. A csőrendszer közegészségügyi szempontú értékelése a 31023-1/2021/LAB és 16898-1/2019/LAB szakvéleményezési eljárás során beküldött dokumentumok, és elvégzett vizsgálatok eredményei alapján történt. A Termék ivóvízellátás (max. 30°C), használati melegvíz- és fürdővízellátás (max. 80°C) területén történő alkalmazásának - szakvéleményük 1-3. pontjaiban megfogalmazottak betartása mellett - közegészségügyi szempontból akadálya nincs.

A 33230-1/2021/LAB. számú előzetes szakvélemény felhívta a figyelmet a megadott közegészségügyi alkalmazási feltételek betartására, valamint a Termék mellé a használati útmutató kötelező biztosítására, amelyben a Forgalmazó a fogyasztót tájékoztatja az alkalmazás feltételeiről.

A Korm. rendelet 8/A. § (1) bekezdése szerint:

„Az első hazai forgalmazást megelőzően a forgalmazónak az 5. számú melléklet I. pont A) alpontjában felsorolt, az ivó- és használati melegvíz-ellátásban vízzel közvetlenül érintkező anyagokat, termékeket az NNK felé be kell jelenteni, az 5. számú melléklet II. pontjában előírt követelményeknek megfelelően. A bejelentés során az NNK az előzetesen kiadott szakvéleménye alapján figyelembe veszi a vízzel érintkező anyagból kioldódó szennyező anyagok jelenlétét, vizsgálja, hogy a technológia alkalmazása nem eredményezi-e a mikrobiológiai minőség romlását, továbbá kellemetlen íz- és szaganyagok ivóvízbe kerülését. A bejelentésre nem köteles termékcsoportok felsorolását az 5. számú melléklet I. pont B) alpontja tartalmazza.”

A Korm. rendelet 8/A. § (2) bekezdése szerint:

„A bejelentés tudomásulvételét az NNK az (1) bekezdésben jelzett követelményeknek maradéktalanul megfelelő bejelentés beérkezésétől számított 8 napon belül visszaigazolja és a használat feltételeit meghatározza.”

A Korm. rendelet 8/A. § (3) bekezdése szerint: *„A bejelentőnek és továbbforgalmazás esetén a továbbforgalmazónak is tájékoztatási kötelezettsége van az ivó- és használati melegvízellátásban vízzel közvetlenül érintkező anyagok, termékek forgalmazáskor, illetve továbbforgalmazáskor a nyilvántartott anyag, termék felhasználási feltételeire vonatkozóan.”*

A Korm. rendelet 8/A. § (4) bekezdése szerint: *„A nyilvántartásba vett anyagok, termékek közegészségügyi felülvizsgálatát a bejelentőnek ötévente az NNK-nál kell kérelmezni, ha az NNK ettől eltérő időt nem határoz meg.”*

A Korm. rendelet 8/A. § (5) bekezdése szerint: *„A felülvizsgálati kérelem tartalmi követelményeit az 5. számú melléklet III. pontja tartalmazza.”*

A Korm. rendelet 8/A. § (6) bekezdése szerint: *„A nyilvántartásba vételkor fennálló feltételek, adatok megváltozása bejelentésének elmulasztása, a bebizonyosodott nem megfelelés, valamint a kötelező felülvizsgálat 3 hónapon túli elmulasztása a nyilvántartásból való törlést vonja maga után. A nyilvántartásból törölt elemeket a törlés indoklásával együtt az NNK a honlapján közzéteszi.”*

A Korm. rendelet 8/A. § (7) bekezdése szerint: *„A nyilvántartás adatainak módosítása - a bejelentő adataiban bekövetkező változások kivételével - nem lehetséges”.*

A Korm. rendelet 8/A. § (8) bekezdése szerint: *„Az (1)-(7) bekezdésben foglalt előírásoknak az ivóvízellátáson kívül a közösségi használatra szánt használati melegvízzel és medencés fürdővizekkel érintkezésbe kerülő termékekre, anyagokra vonatkozóan is teljesülniük kell.”*

A Forgalmazó kérelmére indított eljárásban - a benyújtott dokumentumok, valamint az NNK előzetes szakvéleménye alapján - megállapítottam, hogy a Termék ivóvíz-, használati melegvíz- és fürdővíz-ellátás (max. 80°C) területén történő felhasználásra a rendelkező részben foglalt alkalmazási feltételek betartása mellett megfelel a Korm. rendelet előírásainak.

Az NNK a rendelkező részben meghatározott alkalmazási feltételeket – az NNK előzetesen kiadott szakvéleménye alapján és a Korm. rendelet 8/A. § (2) bekezdésére tekintettel - vízbiztonsági szempontból írta elő annak érdekében, hogy a Termék alkalmazása ne eredményezze az ivóvíz, használati melegvíz és fürdővíz mikrobiológiai minőségének romlását, továbbá a kellemetlen szaganyagok, illetve szennyező anyagok vízbe kerülését.

A Termék közegészségügyi felülvizsgálatára vonatkozó rendelkezést a Korm. rendelet 8/A. § (4) bekezdése szerint állapítottam meg.

A nyilvántartásba vétel visszavonásának esetéről a Korm. rendelet 8/A. § (6) bekezdése alapján adtam tájékoztatást.

A Forgalmazó tájékoztatási kötelezettsége a Korm. rendelet 8/A. § (3) bekezdésére tekintettel került előírásra.

A nyilvántartás adatainak módosításaira vonatkozóan a Korm. rendelet 8/A. § (7) bekezdése alapján adtam tájékoztatást.

Az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 39. § szerint:

„[Az eljárás fajtái] A kérelem automatikus döntéshozatali eljárásban, sommás vagy teljes eljárásban bírálható el. Törvény egyes ügyekben kizárhatja a sommás eljárás alkalmazását.”

„Az egészségügyi hatósági és igazgatási tevékenységről szóló 1991. évi XI. törvény (a továbbiakban: Ehi) 14/B. § (8) bekezdése alapján az ivóvízbiztonsággal, az ivóvíz vizsgálatával, valamint a természetes gyógytényezőkkel, természetes ásványvizekkel kapcsolatos hatósági ügyekben nincs helye sommás eljárásnak.

Fenti jogszabályi rendelkezés alapján a nyilvántartásba vételt teljes eljárásban folytattam le.

Fentiekre tekintettel a rendelkező részben foglaltak szerint döntöttem.

A teljesítés elmaradásának jogkövetkezményére, egészségügyi bírság kiszabásának lehetőségére történő figyelmeztetést az Ehi 13/A. § (1) bekezdés a) pontja alapján tettem meg, mely szerint: *„Ha az egészségügyi államigazgatási szerv a hatáskörében eljárva megállapítja, hogy az ivóvíz minőségére, a gyógy- és ásványvizek egészségkárosítás nélküli fogyaszthatóságára, felhasználására, forgalomba hozatalára vonatkozó jogszabályi rendelkezésekben foglaltakat megsértették, egészségügyi bírságot szab ki.”*

Az Ehi 13/A. § (1b) bekezdése alapján: *„Egészségügyi bírság kiszabásának van helye továbbá, ha az egészségügyi államigazgatási szerv által kiadott engedély előírásait az engedély jogosultja nem tartja be vagy engedélyköteles tevékenységet engedély nélkül folytat.”*

Az Ehi 13/A. § (3) bekezdése szerint: *„Egészségügyi bírság abban az esetben szabható ki, ha külön jogszabály az egészségügyi államigazgatási szerv eljárásával összefüggésben szabálysértési vagy közigazgatási – kivéve eljárási – bírságot nem helyez kilátásba.”*

Az Ehi 13/A. § (4) bekezdése szerint: *„Az egészségügyi bírság természetes személlyel, jogi személlyel vagy jogi személyiség nélküli jogalannyal szemben szabható ki.”*

Az Ehi 13/A. § (5) bekezdése szerint: *„Az egészségügyi bírság összege 30 ezer forinttól 5 millió forintig terjedhet.”*

Az Ehi 13/A. § (10) bekezdés szerint: *„A bírság többszörös jogsértés esetén ismételten is kiszabható.”*

A határozat annak közlésével egyidejűleg az Ákr. 82. § (1) bekezdésének rendelkezése alapján végleges.

Döntésemet a hivatkozott jogszabály helyek alapján hoztam meg.

Döntésemet a Korm. rendelet 8/A. § (1) és (8) bekezdésében biztosított hatáskörben, a *fővárosi és megyei kormányhivatal, valamint a járási (fővárosi kerületi) hivatal népegészségügyi feladatai ellátásáról, továbbá az egészségügyi államigazgatási szerv kijelöléséről* szóló 385/2016. (XII. 2.) Korm. rendelet 6/C. § szerinti országos illetékességgel eljárva hoztam meg.

A jogorvoslat lehetőségét az Ákr. 114. § (1) bekezdése alapján biztosítottam, szabályait a *közigazgatási perrendtartásról* szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) állapítja meg. A Fővárosi Törvényszék hatáskörét és illetékességét a Kp. 12. § (1) bekezdése, a Kp. 13. § (1) bekezdés e) pontja, valamint a *bíróságok elnevezéséről, székhelyéről és illetékességi területének meghatározásáról* szóló 2010. évi CLXXXIV. törvény 4. melléklet 1. pontja alapján határoztam meg.

A kiadmányozási jog gyakorlása az *Országos Tisztifőorvos Kiadmányozásáról* szóló 44/2019. (XI. 20.) utasítása alapján történt.

Felhívom a figyelmet, hogy az *elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól* szóló 2015. évi CCXXII. törvény szerint az NNK-val elektronikus úton

szükséges kapcsolatot tartani (E-papír esetében a szervezetnév: Nemzeti Népegészségügyi Központ (OKI)).

Budapest, 2021. július „28”.

Dr. Müller Cecília
országos tisztifőorvos
nevében és megbízásából



Határozatot kapják:

- Raccorderie Metalliche S.P.A. (Strada Sabbionetana, 59, 46010 Campitello MN, Olaszország; gyorgy.kovacs@racmet.com)
- Nemzeti Népegészségügyi Központ, Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály (tárhely)
- Irattár

Használati útmutató inoxPRES típusú csővezetékekhez

Az inoxPRES préskötéses rendszer, mind a csövek, mind a fittingek erősen ötvöztött, rozsdamentes Cr-Ni-Mo acélból (szerkezeti anyag száma 1.4404 AISI 316 L és AISI 444) készül. Igen jó korrózióállósága és higiéniai szempontból kifogástalan viselkedése következtében az inoxPRES mindenben eleget tesz az Ivóvízrendelet (TrinkwV) követelményeinek.

Mivel ebből a szerkezeti anyagból nem juthat nehézfém a vízbe, így az ivóvíz minősége semmit sem változik az inoxPRES présszerelvénnyel rendszer alkalmazásával.

A fekete EPDM tömítőgyűrű eleget tesz a KTW előírásoknak és a DVGW W270 munkalap szerinti higiéniai próbának is megfelelt.

A fekete EPDM tömítőgyűrűvel szerelt inoxPRES alkalmazási területei:

- Ivóvíz-ellátás (max. 30°C), használati melegvíz-, és fürdővíz- ellátás (max. 80 °C)

Korróziógátló vagy fagyvédő szerek használatakor RM hozzájárulása szükséges.

Az inoxPRES nem alkalmas olyan esetekben, ha fokozottan szigorúak a víztisztasági követelmények, pl. gyógyszeripari vagy analitikai tisztaságú vízre van szükség.

Használati utasítás Inoxpres termékekhez:

- 1) A termékkel érintkező emberi felhasználásra szánt víz hőmérséklete közegészségügyi szempontból a 80°C-ot nem haladhatja meg.
- 2) Alkalmazási terület: ivóvíz-, fürdővíz- és használati melegvíz-ellátás (max. 80°C).
- 3) A tisztítási, ill. fertőtlenítési utasítást (beleértve az alkalmas fertőtlenítőszer megnevezését is) a gyártónak, ill. forgalmazónak egyértelműen a vásárló tudomására kell hoznia! A termék tisztítása/fertőtlenítése során használt vegyszerek bejelentésére/nyilvántartásba vételére vonatkozóan a 201/2001. (X.25.) Kormányrendeletben, illetve a 38/2003. (VII.7) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtak a mérvadóak.
- 4) A terméket tartalmazó vízhálózati szakaszt legalább 1 napra ivóvízzel vagy használati melegvízzel vagy fürdővízzel fel kell tölteni. Az öblítővizet a csatornába kell kiengedni, azt ivóvízként és használati meleg víz célra felhasználni nem szabad. Csak ezután szabad megkezdeni a terméket tartalmazó vízhálózati szakasz rendeltetésszerű használatát.
- 5) A termék alkalmazását követő első hetekben fém és szerves anyag kioldódására lehet számítani, amely íz- és szagproblémákat, baktériumok túlzott elszaporodását és nagyobb klórigényt okozhat. Ez a jelenség átmeneti, gyakoribb vízcserével, átöblítéssel csökkenthető.

Fertőtlenítés

Ivóvízes berendezések fertőtlenítése szükségessé válhat:

- csíráképződés előfordulásakor;
- fokozott higiéniai követelmények esetén.

Az InoxPRES présszerelvény rendszert a DVGW W 291 munkalap (vízellátó rendszerek fertőtlenítése) értelmében hidrogén-peroxiddal (H_2O_2) kell fertőtleníteni.

Ha klóros fertőtlenítésre van szükség, akkor az előre megadott koncentrációkat és hatásidőket az alábbi táblázat alapján pontosan be kell tartani.

Klórtartalom (szabad klór)	50 mg/l	100 mg/l
Hatásidő max. 24 h	max. 24 h	max. 16 h

A fertőtlenítő anyag üzemi hőmérséklete soha ne haladja meg a 25 °C hőmérsékletet a felvitel bármely szakaszában. Klórral fertőtlenítés után a berendezést addig kell ivóvízzel öblíteni, amíg a teljes berendezésben a maradék klórtartalom < 1 mg/l értéke el nem érhető.

Szakszerűtlen klóros fertőtlenítés miatt korrózióveszély állhat fenn, ezért inkább a hidrogénperoxidos vagy termikus fertőtlenítést javasoljuk.

A fertőtlenítési műveleteket kizárólag tapasztalt, jól képzett szakemberre szabad csak rábízni.

A fertőtlenítési kezelést ki kell terjeszteni a már meglévő szakaszokra amennyiben azok kibővülnek vagy megjavítják őket.

Higiénia

Az új ivóvíz-tisztasági rendelet (TrinkwV) módosításával a higiénailag tudatosabb tervezés, kivitelezés és üzemeltetés a vízellátó rendszereknél is egyre inkább előtérbe került. Különös tekintettel kell lenni a beszerelés helyszínénél szolgáló ország vonatkozó rendeleteire, főként az üzemi szintű, a higiéniai és a karbantartási szempontokra.

Az alábbiakban felsorolt intézkedések hatására sikerült a kívánt vízminőséget biztosítani és a csírásodás veszélyét minimálisra csökkenteni:

- szerkezeti anyag kiválasztása DIN 50930-6 szerint; vezetékhálózat méretezésénél a lehető legkisebb névleges átmérő választása;
- Higiénia-tudatos rendszerfelépítés (tekervényes rendszer); A "holt ágak" és az olyan ágak, amik egyirányúnak tűnnek kritikusak és elkerülendők a higiénia szempontjából;
- nincsenek stagnáló vezetékek (üritők, gyűjtővezetékek); egyedi biztonság előnyben részesítve; oltóvízvezetékek ivóvízhálózattól elkülönítve;
- előírt érték biztosítása a teljes vízmelegítő rendszerben;
- keringtető vezetékek méretezése és kiegyenlítése W 553 szerint;
- Komplex vezetékek esetén megkerülő beiktatása a fő-vezetékre, hogy lehetőség nyíljon az alapos mosásra a rendszer leállítása nélkül így növelve a fertőtlenítő kezelés hatékonyságát;
- hidegvíz-vezetékek védelme átmelegedés ellen; higiénailag tudatosabb kezelése az anyagoknak és segédanyagoknak;
- vezetéktisztítás dokumentálása;
- folyamatos gondozás (karbantartási szerződés).



NEMZETI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI KÖZPONT

Iktatószám: 42518-9/2021/KTEF
Ügyintéző: Dr. Dávidovits Zsuzsanna,
+36 1 476 2396

Tárgy: Kijavító határozat, Raccorderie
Metalliche S.P.A., „INOXPRES” elnevezésű
rozsdamentes csőrendszer (csövek és
fittingek)
Hivatkozási szám: -
Ügyintézőjük: Kovács György
Mellékletek: -

Kérem, hogy válaszában a fenti számra hivatkozzon!

HATÁROZAT

A Nemzeti Népegészségügyi Központ (a továbbiakban: NNK) által 2021. július 28. napján kelt, 42518-5/2021/KTEF. számú határozatát (a továbbiakban: Határozat), mely a Raccorderie Metalliche S.P.A. (Strada Sabbionetana, 59, 46010 Campitello MN, Olaszország, a továbbiakban: Forgalmazó) kérelmére az „INOXPRES” elnevezésű rozsdamentes csőrendszert (csövek és fittingek) (a továbbiakban: Termék) ivóvízellátás (max. 30°C), használati melegvíz- és fürdővízellátás (max. 80°C) területén történő alkalmazásra - mint bejelentés köteles termékcsoporthoz - közegészségügyi szempontú nyilvántartásba vételéről

kijavítom

az alábbiak szerint:

A Határozat rendelkező részének 10.) pontjában lévő táblázat az alábbiak szerint módosul:

Csőrendszer elemel	Vízzel érintkező alkatrész	Anyag/Típus	Gyártó	Korábbi hazai minősítés
Fittingek	test	rozsdamentes acél/ 1.4404 AISI 316L	Raccorderie Metalliche S.P.A.	KEF-4416-2/2016 (80°C) OKI 6601/2015 (80°C)
	tömítés	EPDM/ TIMO 70	Technogomma International S.P.A.	31023-1/2021/LAB (80°C)
Csövek	-	rozsdamentes acél/ 1.4404 AISI 316L	*	BP/FNEF-TKI/07794- 2/2019 (80°C) 16898-1/2019/LAB (80°C)
	-	rozsdamentes acél/ 1.4521 AISI 444	*	BP/FNEF-TKI/07792- 2/2019 (80°C) 16898-2/2019/LAB (80°C)

Közegészségügyi Főosztály
Cím: 1097 Budapest Albert Flórián út 2-6. Tel: + 36 1 476 1220,
e-mail: kozegeszseg@nnk.gov.hu
Hivatali kapu KRID azonosító: 355530977

Határozatom annak közlésével végleges.

A határozatot sérelmező ügyfél jogsérelemre hivatkozva, a határozat közlésétől számított 30 napon belül közigazgatási pert indíthat, keresetlevél benyújtásával. A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszékhez címezve, az NNK-hoz kell benyújtani. A jogi képviselővel eljáró fél, valamint a gazdálkodó szervezet a keresetlevelet kizárólag elektronikus úton nyújthatja be.

A végleges határozatot a törvényszék az ügyfél kérelmére - az ügy érdemi elbírálására lényegesen ki nem ható eljárási szabályszegés kivételével - jogsértés megállapítása esetén megváltoztatja, megsemmisíti vagy hatályon kívül helyezi, és ha szükséges, a hatóságot új eljárás lefolytatására utasítja. Jogsértés hiányában a törvényszék a keresetet elutasítja.

A keresetlevél benyújtásának a döntés hatályosulására halasztó hatálya nincs.

A törvényszék a közigazgatási pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartását a felperes ügyfél a keresetlevélben kérheti. Ennek elmulasztása miatt igazolási kérelemnek nincs helye. A peres eljárás illetékköteles, melyet a törvényszék döntése szerint kell megfizetni.

INDOKOLÁS

A Forgalmazó 2021. augusztus 05. napján elektronikus úton jelezte, hogy a részére kiállított Határozatban a Termékhez tartozóan az egyik vízzel érintkező alkatrész, az AISI 444 (1.4521) anyag típusú cső nem került feltüntetésre:

„Valamilyen okból kifolyólag kimaradt a 33230-1/2021/LAB iktatószámú szakvéleményből az AISI 444 (1.4521) anyagminőség. Viszont ezt a hiányosságot gyorsan, a mai napon orvosolta a Laboratóriumi Főosztály.

Így csatolva küldöm Önöknek az AISI 444 (1.4521) anyagminőséggel kiegészített szakvéleményt. Kérem, Önöket, hogy a ezen kiegészített szakvélemény alapján, a határozatot is egészítsék ki ezzel a anyagminőséggel.”

A Forgalmazó a Határozat javítását kérte.

Az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (továbbiakban: Ákr.) 90. § (1) – (3) bekezdése alapján:

„90. § [A döntés kijavítása]

(1) Ha a döntésben elírás, illetve számítási hiba van, és az nem hat ki az ügy érdemére, a hatóság a döntést kijavítja.

(2) A kijavítást a hatóság közli azzal, akivel az eredeti döntést közölte.

„(3) A döntés kijavítással érintett része ellen ugyanolyan jogorvoslatnak van helye, mint az eredeti döntés ellen volt.”

Megállapítottam, hogy az NNK Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztálya által előzetesen kiadott 33230-1/2021/LAB. számú szakvélemény és a Határozat nem tartalmazta a „roszdamentes acél/ 1.4521 AISI 444 anyag típusú cső” elnevezésű vízzel érintkező alkatrészt. Fentiekre tekintettel a 42518-5/2021/KTEF. számú határozatban a Termék alkatrészeinek vonatkozásában elírás történt. A Forgalmazó a szakvélemény módosítását kérte, a 33230-1/2/2021/LAB. számú javított szakvélemény 2. számú táblázatába beépítésre került a tárgyi alkatrész.

Fentiekben kifejtett indokok alapján az Ákr. 90. § (1) bekezdésére tekintettel a rendelkező részben foglaltak szerint döntöttem.

A határozat annak közlésével egyidejűleg az Ákr. 82. § (1) bekezdésének rendelkezése alapján végleges.

Döntésemet a hivatkozott jogszabály helyek, valamint az Ákr. 80. § (1) és 81. § (1) bekezdése alapján hoztam meg.

Döntésemet a Korm. rendelet 8/A. § (1) és (8) bekezdésében biztosított hatáskörben, *a fővárosi és megyei kormányhivatal, valamint a járási (fővárosi kerületi) hivatal népegészségügyi feladatai ellátásáról, továbbá az egészségügyi államigazgatási szerv kijelöléséről* szóló 385/2016. (XII. 2.) Korm. rendelet 6/C. § szerinti országos illetékességgel eljárva hoztam meg.

A jogorvoslat lehetőségét az Ákr. 114. § (1) bekezdése alapján biztosítottam, szabályait *a közigazgatási perrendtartásról* szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) állapítja meg. A Fővárosi Törvényszék hatáskörét és illetékességét a Kp. 12. § (1) bekezdése, a Kp. 13. § (1) bekezdés e) pontja, valamint *a bíróságok elnevezéséről, székhelyéről és illetékességi területének meghatározásáról* szóló 2010. évi CLXXXIV. törvény 4. melléklet 1. pontja alapján határoztam meg.

A kiadmányozási jog gyakorlása *az Országos Tisztifőorvos Kiadmányozásáról* szóló 44/2019. (XI. 20.) utasítása alapján történt.

Felhívom a figyelmet, hogy *az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól* szóló 2015. évi CCXXII. törvény szerint az NNK-val elektronikus úton szükséges kapcsolatot tartani (E-papír esetben a szervezetnév: Nemzeti Népegészségügyi Központ (OKI)).

Budapest, 2021. augusztus „16”.

Dr. Müller Cecília
országos tisztifőorvos
nevében és megbízásából



Belláné Apostol Mária
főosztályvezető

Határozatot kapiák:

- Raccorderie Metalliche S.P.A. (Strada Sabbionetana, 59, 46010 Campitello MN, Olaszország; gyorgy.kovacs@racmet.com)
- Nemzeti Népegészségügyi Központ, Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály (Tárhely)
- Irattár